

Символи маркування	
Виробництво	
	Manufacturer (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Виробник (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) MANUFACTURER (ДСТУ EN 980:2008) ISO 7000 - 3082
	Authorized representative in the European Community (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Уповноважений представник в Європейському Союзі (ДСТУ ISO 15223-1:2015) AUTHORISED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY (ДСТУ EN 980:2008)
	Date of manufacture (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Дата виготовлення (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) DATE OF MANUFACTURE (ДСТУ EN 980:2008) ISO 7000 - 2497
	Use-by date, use by (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Термін використання, використати до (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Використати до, термін безпечного імплантування приладу - <i>лише для активних медичних виробів, що імплантують</i> (ДСТУ EN 980:2008) USE BY (ДСТУ EN 980:2008)
	Batch code, lot number, batch number (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Код партії, номер лоту (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Код партії, номер партії (ДСТУ EN 980:2008) BATCH CODE (ДСТУ EN 980:2008)
	Catalogue number, reference number, reorder number (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Каталожний номер, номер для посилань, чергове число (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Номер за каталогом, номер посилання, порядковий номер (ДСТУ EN 980:2008) CATALOGUE NUMBER (ДСТУ EN 980:2008)
	Serial number (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Серійний номер (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Реєстраційний номер (ДСТУ EN 980:2008) SERIAL NUMBER (ДСТУ EN 980:2008)
Стерильність	
	Sterile (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерильно (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Стерильність (ДСТУ EN 980:2008) STERILE (ДСТУ EN 980:2008)
	Sterilized using aseptic processing techniques (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерилізовано, використовуючи асептичні методи оброблення (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Стерильні медичні вироби, які оброблено із застосуванням стерильної техніки (ДСТУ EN 980:2008)
	Sterilized using ethylene oxide (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерилізовано етилен оксидом (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Метод стерилізації під час якого використовують оксид етилену (ДСТУ EN 980:2008)
	Sterilized using irradiation (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерилізовано опроміненням (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Метод стерилізації під час якого використовують випромінювання (ДСТУ EN 980:2008)

	Sterilized using steam or dry heat (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерилізовано вологим або сухим жаром (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Метод стерилізації під час якого використовують пар чи сухий жар
	Do not resterilize (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Повторно не стерилізувати (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Non-sterile (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Не стерильно (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Do not use if package is damaged (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Не використовувати в разі пошкодження пакування (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Sterile fluid path (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Стерильна система потоку рідини (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
Зберігання	
	Fragile, handle with care (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Крихке, бути обережним (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Keep away from sunlight, Keep away from heat (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Оберігати від сонячного світла, Оберігати від нагрівання (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Protect from heat and radioactive sources, Keep away from sunlight and radioactive sources (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Оберігати від нагрівання і радіоактивних джерел, Оберігати від сонячного світла і радіоактивних джерел (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Keep dry, Keep away from rain (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Зберігати в сухому місці, оберігати від дощу (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Lower limit of temperature (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Нижня межа температури (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) LOWER LIMIT OF TEMPERATURE (ДСТУ EN 980:2008)
	Upper limit of of temperature (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Верхня межа температури (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) UPPER LIMIT OF TEMPERATURE (ДСТУ EN 980:2008)
	Temperature limit (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Обмеження температури (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) Температурне обмеження (ДСТУ EN 980:2008) TEMPERATURE LIMITATION (ДСТУ EN 980:2008)
	Humidity limitation (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Обмеження рівня вологості (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Atmospheric pressure limitation (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Обмеження атмосферного тиску (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
Безпечне використання	
	Biological risks (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Біологічні ризики (ДСТУ ISO 15223-1:2015; ДСТУ EN 980:2008) BIOLOGICAL RISKS
	Do not re-use (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Повторно не використовувати, Використати одноразово, Використати лише один раз (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Повторно використовувати заборонено, Разове використання, Використовують лише один раз (ДСТУ EN 980:2008) DO NOT REUSE (ДСТУ EN 980:2008)
	Інструкція із застосування, Інструкція з використання (Технічні регламенти) Consult instructions for use (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Користуйтеся інструкцією щодо використання, Користуйтеся інструкцією з

	експлуатації (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Ознайомлення з інструкціями для застосування, Ознайомлення з інструкціями з експлуатування (ДСТУ EN 980:2008) CONSULT INSTRUCTION FOR USE (ДСТУ EN 980:2008)
	Caution (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Засторога, Попередження (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Засторога! Ознайомитися із супровідними документами, Увага, дивись інструкцію з використання (ДСТУ EN 980:2008) CAUTION, CONSULT ACCOMPANYING DOCUMENTS (ДСТУ EN 980:2008)
	Contains or presence of natural rubber latex (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Містить натуральний латекс (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
Специфічні позначки для медичних виробів для діагностики in vitro	
	In vitro diagnostic medical device (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Діагностичний медичний прилад у разі застосування методів in vitro (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Медичний виріб для діагностики in-vitro (ДСТУ EN 980:2008) IN VITRO DIAGNOSTIC MEDICAL DEVICE (ДСТУ EN 980:2008)
	Control (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Контроль (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Negative control (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Негативний контроль (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Positive control (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Позитивний контроль (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Contains sufficient for <n> tests (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Достатньо для <n> кількості досліджень (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Містить достатньо для (n-) випробувань, Розраховує (ДСТУ EN 980:2008) CONTAINS SUFFICIENT FOR <n> TESTS (ДСТУ EN 980:2008)
	For IVD performance evaluation only (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Лише для оцінювання ефективності IVD, IVD використання лише для розслідувань (ДСТУ ISO 15223-1:2015) Лише для оцінення роботи медичного виробу для лабораторної діагностики in-vitro (ДСТУ EN 980:2008) FOR IVD PERFORMANCE EVALUATION ONLY (ДСТУ EN 980:2008)
Переливання/вливання	
	Sampling site (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Місце відбору проб (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Fluid path (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Потік рідини (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Non-pyrogenic (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Апірогенно (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Drops per millilitre (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Краплі в 1 см ³ – 20 крапель позначено як приклад і має бути замінено на відповідну кількість крапель рідини на 1 см ³ (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	Liquid filter with pore size (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Рідкий фільтр із розміром пор (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
	One-way valve (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018) Односторонній клапан (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
Інші:	
	Patient number (ДСТУ EN ISO 15223-1:2018)

	Номер пацієнта (ДСТУ ISO 15223-1:2015)
Інші символи:	
	Знак відповідності технічним регламентам приладів
	Знак відповідності Європейській Директиві
	Виріб захищений від ураження електричним струмом (ДСТУ 7091:2009 (ГОСТ 30324.32-2002, MOD))
	Type BF applied part (IEC 60417-5333, IEC 60601-1, IEC 60878, ISO 9687:2015)
	Особлива утилізація (Проект закону про батареї і акумулятори) SYMBOL FOR THE MARKING OF EEE (Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)) BS EN 50419
	ISO 7000 5019 Protective earth; protective ground
	Обережно! Висока напруга! (IEC 60878; ISO 3864-B.3.6 ^a) Warning: dangerous voltage (IEC 60601-1, D.2.3; IEC 60878; ISO 3864-B.3.6 ^a)
	Використання інструкції з експлуатації, Див. інструкцію з експлуатації (ДСТУ EN 60601-1:2015) Refer to instruction manual/booklet (ISO 7010 M002)
	Warning; Explosive material (ISO 7010 – W002) ISO 24409-2:2014
	ISO 7000 1135 General symbol for recovery/recyclable (ISO 704, ISO/IEC 13251, ISO 10987-1, ISO 9687:2015/Amd 1:2018)
	This way up (ISO 7000 – 0623, ISO 780)